

अनिवार्य भविष्य निधि जमा से प्रस्थायी निकासी के लिए आवेदन-पत्र
APPLICATION FOR TEMPORARY WITHDRAWAL OF COMPULSORY PROVIDENT FUND DEPOSIT

विभाग/Department..... कार्यालय/Office.....

1. आवेदक का नाम/Name of Applicant.....
2. पदनाम/Designation..... टिकट सं./Ticket No.....
3. स्टेशन/Station..... वेतन रु./Pay Rs..... भ. नि. ले. सं./P. F. A/c. No.....
4. पिछले वर्ष के प्रमाण-पत्र के अनुसार निधि में रही अनिवार्य जमा की रकम
Amount of Compulsory Deposit in the Fund as per last year's certificate .. रु./Rs.....
5. निकासी के लिए आवेदित रकम/Amount applied for to be withdrawn .. रु./Rs.....
6. कितनी मासिक किश्तों में रकम की वसूली की जानी है
No. of monthly instalments by which the amount has to be recovered
7. किस उद्देश्य के लिए अपेक्षित है (यदि निकासी मंडल चिकित्सा अधिकारी/निजी चिकित्सक की सिफारिश पर चिकित्सा उद्देश्यों के लिए अपेक्षित हो तो आवेदन-पत्र के साथ डाक्टरी प्रमाण-पत्र भेजा जाना चाहिए)।
Reason for which required (Medical Certificate should accompany the application, if the withdrawal is required on medical grounds, recommended by D. M. O./Private Doctor.
8. यदि आवेदक स्वयं बीमार नहीं हो तो परिवार के बीमार सदस्य से रिश्ता और क्या वह आश्रित है।
Relationship of member of family who is ill, not subscriber himself/herself and whether dependent.
9. पिछले दो वर्षों के दौरान लिया गया अग्रिम/Advances taken during last 2 years
10. पिछले अग्रिम का बकाया, यदि कुछ हो/Outstanding from previous advance, if any
11. कर्मचारी सहकारी ऋण समिति या वैसे इतर संस्थाओं से ऋण के लिए आवेदन किया गया है ?
यदि हाँ तो, उसका परिणाम क्या था ?
Was loan applied for, from the Employeess' Co-operative Credit Society or other such institution ? If so what was the result ?
12. आवेदक भूतपूर्व कम्पनि/स. रे. भ. नि. नियमों के अधीन है। उसकी नियुक्ति की तिथि/The applicant is governed by Ex-company/S. R. P. F. Rules. His date of engagement is

स्टेशन/कार्यालय/Station/Office.....

दिनांक/Date.....20.....

आवेदक के हस्ताक्षर/Signature of Applicant

- (क) उसके द्वारा.....20.....में लिया गया ऋण रु.....
- (A) Previous loan taken by him.....
in.....20.....i. e.....Rs.....
- (ख) वेतन की दर रु./ (B) Rate of pay Rs.....
- औसत समयोपरि भत्ता या किलोमीटर दूरी भत्ता रु./A. O. T. or kilometrage Rs.....
- | कटौतियां/Deductions— | रु./Rs. |
|--|---------|
| अदालती कुर्की/Court attachment | |
| सहकारी ऋण समिति/Co-operative Credit Society | |
| भविष्य निधि/Provident Fund | |
| डाक बीमा प्रीमियम/Postal Premium | |
| भ. नि. अग्रिम की वसूली/Recovery of P. F. Advance | |
| आय-कर/Income-tax | |
| आय-कर पर अधिप्रभार/Surcharge on Income-tax | |
| कुल कटौतियां/Total deductions | |
| देय शुद्ध रकम/Net amount payable | |

कुल वेतन के 5- प्रतिशत से ज्यादा/कम है। यदि ऋण अनुमोदित किया जाता हो तो कटौती में रु.....की वृद्धि/कमी की जायेगी और देय शुद्ध रकम रु.....होगी जो 50 प्रतिशत से ज्यादा/कम है।
 More/Less than 50 per cent of gross salary. If the loan is approved, the deduction will be increased/decreased by Rs.....and the net amount payable will be Rs..... which is more/less than 50 per cent.

दिनांक/Date.....

कार्यालय प्रमुख के हस्ताक्षर/Signature of Head of Office

[क. उ. दे./P. T. O.]

(ग)/(C)

सं./No.....दिनांक/Dated.....

.....को उनके वक्तव्य के साथ
.....को वापस भेजने
के लिए अग्रेषित ।

Forwarded to.....
for remarks and return to.....

.....
विभागाध्यक्ष के हस्ताक्षर
Signature of Head of Department
मंडल/जिला कार्यालय/Divl./Dist. Office

स्टेशन/Station.....

दिनांक/Date.....

(घ)/(D)

सं./No.....दिनांक/Dated.....

रु.....के लिए विधिवत प्रमाणित करके वापस
भेजा जाना है । भविष्य निधि से कर्मचारी के जमे में रहनेवाली रकम
रु.....है ।

Returned to.....

Certified for Rs.....

The amount of credit of the employee in the P. F. is Rs.....

.....
वि. स. व मु. ले. अ. (भ. नि.) के हस्ताक्षर
Signature of F. A. & C. A. O. (P. F.)

स्टेशन/Station.....

दिनांक/Date.....

(ड.)/(E)

मंजूर किया जाता है/.....के प्राधिकार के अंतगत मंजूरी दी जाता है और
.....की उपस्थिति में.....पर भुगतान करने के लिए मुख्य लेखा
अधिकारी को अग्रेषित किया जाता है ।

Sanctioned/Sanction is accorded under the authority of.....and
forwarded to Chief Accounts Officer for favour of payment at.....station in the presence of

दिनांक/Date.....

हस्ताक्षर/Signature.....

पदनाम/Designation.....

सी. ओ. 6 सं./C. O. 6 No.....

सी. ओ. 7 सं./C. O. 7 No.....

पारित/Passed for	रु./Rs.....
घटावें कटौतियां/Less deduction	रु./Rs.....
देय शुद्ध रकम/Net amount payable	रु./Rs.....
रुपये/Rupees.....

दिनांक/Date.....

.....
लेखा अधिकारी (भ. नि.)
Accounts Officer (P. F.)

उपर्युक्त रकम रु.....मात्र प्राप्त हुई ।

Received the sum of Rs.....

दिनांक/Date :

पानेवाले के हस्ताक्षर/Payee's Signature

श्री/श्रीमती.....को मेरे द्वारा पहचान करने पर मेरी उपस्थिति में हस्ताक्षर करने/अपने बाये हाथ के अंगुठा निशान
लगाने पर भुगतान किया गया और उसके द्वारा प्राप्त किया गया ।

Payment to Shri/Smt.....has been made to and received by the payee,
identified by me and signed/L. T. I. affixed by him/her in my presence.

साक्षी/Witness :

मैंने.....के भुगतान किया ।

हस्ताक्षर/Signature.....

Paid by me on.....

पदनाम/Designation.....

दिनांक/Date.....

स्टेशन/Station.....

वेतन क्लर्क/Pay Clerk